

# TASCAM TM-80

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Прочитайте инструкцию.
- 2 Сохраните инструкцию.
- 3 Прислушайтесь ко всем предупреждениям.
- 4 Следуйте всем инструкциям.
- 5 Не используйте этот аппарат вблизи воды.
- 6 Протирайте только сухой тканью.
- 7 Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Не устанавливайте вблизи источников тепла таких, как радиаторы, обогреватели, печи и другие устройства (в том числе усилители), вырабатывающие тепло.
- 9 Не пренебрегайте защитными свойствами поляризованной вилки или вилки с заземлением. Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два основных контакта и третий заземляющий контакт. Широкий третий заземляющий контакт предусмотрен для Вашей безопасности. Если входящая в комплект поставки вилка не подходит к вашей розетке, проконсультируйтесь с электриком для замены устаревшей розетки.
- 10 Не наступайте на шнур питания и не заземляйте его, особенно в области вилок, розеток и в местах выхода из устройства.
- 11 Используйте только аксессуары, указанные производителем.
- 12 Используйте только тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, указанный изготовителем, или продаваемый вместе с аппаратом. При использовании тележки соблюдайте осторожность при перемещении тележки/устройства во избежание повреждения от опрокидывания.
- 13 Отсоединяйте это устройство от сети во время грозы или когда оно не используется в течение длительного времени.
- 14 Обратитесь за обслуживанием к квалифицированному сервисному персоналу. Обслуживание необходимо, если аппарат был поврежден каким-либо образом, напри-

мер, поврежден шнур питания или вилка, пролилась жидкость или в аппарат попали посторонние предметы, аппарат подвергся воздействию дождя или влаги, не работает нормально или его уронили.

- Не подвергайте устройство воздействию капель или брызг.
  - Не ставьте на устройство предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
  - Не устанавливайте это устройство в замкнутом пространстве, таком как книжный шкаф или подобное.
  - Устройство потребляет номинальную нерабочую мощность из розетки переменного тока, если переключатель POWER или STANDBY / ON не находится в положении ON.
  - Устройство должно быть расположено достаточно близко к розетке переменного тока, чтобы в любой момент можно было легко взять вилку шнура питания.
  - Сетевая вилка используется в качестве разъединительного устройства, разъединительное устройство должно оставаться легкодоступным.
  - Если в устройстве используются батарейки (включая батарейный блок или установленные батарейки), они не должны подвергаться воздействию солнечного света, огня или избыточного тепла.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ для изделий, использующих сменные литиевые батареи: существует опасность взрыва, если батарея заменена на батарею неправильного типа. Заменяйте только на такой же или аналогичный тип батарей.**



**Внимание: Потенциально опасные ситуации, такие как пожар и поражение электрическим током, которые, если их не избежать, могут привести к смерти или серьезным травмам.**

- При возникновении ошибок во время эксплуатации немедленно прекратите использование и свяжитесь с местным дилером или нашей сервисной службой.
- Не разбирайте и не модифицируйте изделие. Несоблюдение данной инструкции может привести к выходу изделия из строя, воз-

горанию, перегреву, повреждению изделия или другим проблемам. TEAC не несет ответственности за любые повреждения изделия, вызванные несанкционированной модификацией.

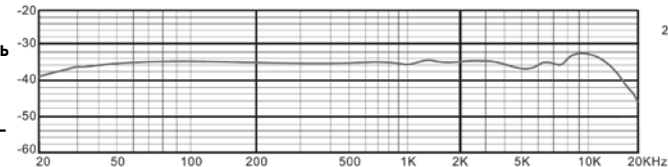
**Осторожно: Опасные ситуации, которые, если их не избежать, приведут или могут привести к травмам малой или средней тяжести или серьезному повреждению изделия.**

- Всегда устанавливайте переключатель фантомного питания в положение OFF перед подключением или отключением кабеля от TM-80 (конденсаторного микрофона). Несоблюдение этого правила может привести к повреждению оборудования.
- Перед включением фантомного питания установите усиление и громкость микрофонного входа на ноль.

### ДРУГИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

**Не устанавливайте в следующих местах. Это может привести к сбоям в работе.**

- Места со значительными вибрациями или нестабильные по другим причинам.
- Рядом с окнами или в других местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей.
- Рядом с обогревателями или другими чрезвычайно горячими местами
- Крайне холодные места
- Места с плохой вентиляцией или высокой влажностью
- Очень пыльные места
- Избегайте установки данного устройства поверх любого теплогенерирующего электрического устройства, например, усилителя мощности.
- Не допускайте попадания влаги на устройство.
- При перемещении аппарата из холодного в теплое место или использовании после резкого изменения температуры существует опасность конденсации; пары в воздухе могут скапливаться на внутренних элементах, что делает невоз-



можной правильную работу аппарата. Чтобы предотвратить это, или если это произойдет, дайте устройству подождать один или два часа при новой температуре в помещении перед использованием.

- Если у вас возникли проблемы с данным продуктом, свяжитесь с TEAC для получения рекомендации по обслуживанию. Не используйте устройство до тех пор, пока оно не будет отремонтировано.

### ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПОЗИЦИИ

Этот продукт включает в себя следующие компоненты. Осторожно вскройте упаковку во избежание повреждения основного блока. Храните коробку и другие упаковочные материалы для дальнейшей транспортировки. Если какая-либо из входящих в комплект поставки деталей отсутствует или кажется, что она была повреждена во время транспортировки, пожалуйста, свяжитесь с компанией TASCAM.

- TM-.....
- АМОРТИЗАТОР .....
- МИНИ-ПОДСТАВКА .....
- МИКРОФОННЫЙ КАБЕЛЬ .....
- Руководство пользователя (настоящее руководство), включая гарантию

### ЧИСТКА УСТРОЙСТВА

Для чистки устройства используйте мягкую сухую ткань. Не используйте для протирки устройства химически обработанные чистящие салфетки, растворитель, спирт или подобные вещества. Это может повредить поверхность или привести к обесцвечиванию.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЛОБАЛЬНОГО САЙТА TEAC

Вы можете загрузить обновления для этого устройства с глобального сайта TEAC: <http://teac-global.com/>.

В разделе TASCAM Downloads выберите нужный язык, чтобы открыть страницу сайта Downloads для этого языка.

### О СЛУЖБЕ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ TASCAM

Продукты TASCAM поддерживаются и обеспечиваются гарантией только в стране/регионе, где они были приобретены.

Чтобы получить поддержку после покупки, на странице списка дистрибьюторов TASCAM на глобальном сайте TEAC (<http://teac-global.com/>) найдите местную компанию или представителя региона, в котором вы приобрели продукт, и свяжитесь с этой компанией. При выполнении запросов необходимо указать адрес (URL) магазина или веб-магазина, в котором был приобретен продукт, и дату покупки. Кроме того, может потребоваться гарантийный талон и подтверждение покупки.

### СПЕЦИФИКАЦИИ

- Капсюль микрофона в сборе с диафрагмой из чистого алюминия диаметром 18 мм.
- Диаграмма направленности: кардиоидная
- Частотный диапазон: 20 Гц - 20 кГц
- Чувствительность: -38 дБ ± 2 дБ (0 ВВ = 1 В / Па при 1 кГц)
- Фантомное питание: 9 - 48 В постоянного тока
- Выходное сопротивление: 200 Ом ± 30% (при 1 кГц)
- Сопротивление нагрузки: > 1 кОм
- Собственный шум: 17 дБ А
- SPL: 136 дБ (на 1 кГц = 1% THD)
- Отношение сигнал / шум: 77 дБ
- Корпус: цинковое литье под давлением
- Вес: 300 г
- Размеры: 48 мм (диаметр) × 165 мм (длина)

